

praproten
a

Muscus Ramosus. Asticht, Blühend, vnd farnmoos.
véjizhaft, zvitézh inu prápratni maah.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. ,

18

praprotina

Filictum, ein ort da vill farnkraut wächst.
en kraj, kir ráda práprot ráste: práprotina.

prase

Spanferklein, kleinse schwein. mládu práfsé,
mládi prász, fefáuzhizh. Nefrens, porcellus.

HIPOLIT: Dict. II,

179

prasec
i

Ferkel, junges schwein. preŕhízhik, mlad
práfsiz. porculus, porcellus.

prasec

Spanferklein, kleinse schwein. mládu práfsé,
mládi prász, fefáuzhizh. Nefrens, porcellus.

prasec

Schwainlein, Secklein. prasec, prethickèr, pre
stixina: porcellus, succula.

HIPOLIT: Dict. II, 172

prasei

Atilus, meerschwein. moreski prasei.

Sp.: Dict. 5, 59, ima: prasei.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 59

præc
i

Sorcellus, ein forplein. en presin'it, præssix.

HIPOLIT: Dict. I, 484

prasec
i

Sucula, schweinlein, färslein. Item Entenleid.
prässiz, prässirhina, prashirhid. tündi
sprödni' grant.

HIPOLIT: Dict. I, 640

prasi
i

Porcus, ein schwein. préshizh, práfsiz.
svinĭa. Saubeer. merjáfsiz.

prasec
i

Hiftrix, meerschwein. mórská svína, ali
práfsiz.

prasec
i

Hippopotamus, meerschwein. mórski práfsiz,
mórska svínia.

HIPOLIT: Dict. I ,270

prasce
i

Sus, sau, schwein. en prasir, cna svinita.

HIPOLIT: Dict. I, 650

porc
i

Sau, schwein. (vinia, práfsiz, préfhizh,
prefsíza. sus, porcus, porca.

prasec
i

Schwein, Sau. prasec. sus, porcus.

HIPOLIT: Dict. II, 172

prasi

Porcus, cum scrofa et porcellis habet setas: at non Cornua: sed etiam bifulcas unguulas: ut illa. der Saubeer, mit der Schwein Vnd denen fercklein hat Borsten: aber nicht hörner: doch auch gespaltene klauen: wie Jene. Merjáfsiz, préfhizh, s'pre-sízo, ali svinio inu s'prafzam jimá szhetíne Ali nikár roge: vondèr tudi reskláne parkle: kokèr una shivína.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

10

prasci
prasci

Sues seu porci faginantur ex aqualiculo Harae.
die Schweine werden gemästet Aus dem Trog des
Schweinstalls. te ſvinie ali prasci ſe pítajo
s'koríta tígá ſvínskígá hléva.

prasec
prasci

Schmazen mit den Lefzen. s'vúistmi mláskati
kokèr prászi. diductis lubijis porcorum
mandentium sonos nemulari, poppyfmum edere.

prasec
prasci

Nefrens, das nicht beissen kan. kar nemóre
grísti, ali vgrífniti. porci nefrendes. mládi
prászi.

prasec
prasci

Ferckleinkraut. Hypocharis. prascou
Félisibe .

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 24

prasei
prasci

praxou felixhe. ferkleinbraut. Hypo-
choeris, Gyofenis.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

29

prasei
prasci

klein ferckleinkraut. Hyoferis. malu praszou
féliszhe.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 26

prasia
e

Porca, ein Sau. éna svínia, presíza. das
bühelein, oder reinlein Zwischen Zwen furchen,
langlechtes krautbeth. rafbòr, ali meýza v'mej
dvéma gredámi. tudi éna dólga gréda, ali en dolg
kray fa féle.

prasiica

Muterpferd. breya kobíla. Equa.

Muterschwein. breya prafsíza. scrofa.

praxica

Мохр, мутершвейн. брея прасіка. рофа.

HIPOLIT: Dict. II, 126

prāsica

Loos, muterschwein. ena bréya prafsíza, svínia.
scrofa, porca.

prasiica
e

Scrofa, muterschwein. bréya prefsíza, svínia.

presica

Porcus, cum feroxa et porcellis habet setas: at non Cornua: sed etiam bifulcas unguulas: ut illa. der Saubeer, mit der Schwein Vnd denen fercklein hat Borsten: aber nicht hörner: doch auch gespaltene klauen: wie Jene. Merjásiz, préshizh, s'pre-sizo, ali svinio inu s'prafzam jimá szhetine Ali nikar roge: vondèr tudi reskláne parkle: kokèr una shivína.

HIPOLIT, Dicti

Orbis pictus,

10

presica - prasica

Sau, schwein. ſvinia, práſſiz, préſhizh,
preſíza. sus, porcus, porca.

prasičica

Sucula, schweinlein, färcklein. Item Vnter-
kleid. práfsiz, prafsízhiza, preshízhik. túdi
sp'vdni gvant.

prasičica

Holzwentel, honsel. říva prafízhiza pod léj-
řsom. oniscus.

presicica - prasicica

Schweinlein, ferklein. prasz, preshizhèk, presi-
zhiza. porcellus, sricula.

praskanje

Rafura, das schaben, krazen. stérgajne, brí-
jeine, praskájne, derfájne.

praskanje

des braxen. praskanje, ribanje, shefranje.
prictio, fricatio, fricatus.

HIPOLIT: Dict. II, 108

praskanje

Palmaris,

frictus palmaris. das fegeu der flachen hand.

tu praskájne, ali ri'bjne ali menxóntic
te dlanj.

HIPOLIT: Dict. I, 424

praskanje

Perfrictio, das reiben. ríbjajne, poríbjajne
praskájne, respraskájne.

praskajé

Friccio, das Kraxen, reiben, jucken.

praskájne, ribájne, figájne, men-
rájne.

praskar

schaber, krazer. ftergázh, dersázh, ftergázhar,
ftergáviz, práskar, praskáviz. Rafor.

praskati

Ficken, krazen. ribati, figati, giliti,
praskati. fricare, defricare.

praskati

Anreiben. ribati, práskati, menzáti.
S. Affrico.

praskati

Schaben, krazen. stérgati, dérsati, práskati,
Radere.

159

HIPOLIT: Dict. II.

praskati.

Scharren, krazen. stérgati, dérshati, dubsti,
práskati. scalpere, radere.

praskati

Kraker, shaben. praskati, ribati, zhepsati.
fricare, frabere, fualpere.

HIPOLIT: Dict. II, 108

praskati

Rafito, oft schaben. po góstim dérſati,
stérgati, bríti, práskati.

praskati

Circumfrico, vmkhrazen. opráskati, opraskováti,
ríbati, okúli práskati.

praskati

Adfalpo,

Adfalpere aurem. das ohr naxen. vufhoja
praskati, zhefati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 17

praskati.

Scalpo, Mrazen, graben. práskati, dolesti,
véprati.

HIPOLIT: Dict. I , 587

2

praskati

Confrico, vast krazen oder reiben, aneinander reiben. slu práskati ali ríbatí, gúliti, vkupaj menzáti. Verbitteren, erzürnen. resdráshiti, refèrdíti.

praskati

Frico, kraren, reiben. práskati, ríbatí,
shepsáti, gúliti, mewráti.

praskati

Rado, schaben, krazen, austilgen, scheren.
dérfatí, stérgati, práskati, sbrífsati, bríti,
okólbati.

HIPOLIT: Dict. I

, 542

praskati

Ruŝpor, mit den füŝŝen ŝcharren, wie die hennen.
is nogámi kopáti, práskati yskáti kóker te kokúŝhi
na gnóju.

praskati

Scalpurio, scharren, krazen. vérpati, dóbsti,
práskati.

praskati

Scalpurio,

scalpurire ungulis. mit den klauen scharren.

is nohtmý, ali s'krámplici práskati.

praskati

Scalpello, schaben, krazen. stérgati, práskati,
túdi dóbsti, refláti.

praskati

Scalpo,

digitis caput scalpate. den kopf mit fingern
krazen. to Glavò is pérstmi práskati.

praskati

Scabo, Praxer, juoken. praskati, stergati,
gvrje zhepsati, figati.

HIPOLIT: Dict. I, 584

praskati

Gallina rufpatur fimentum et Colligit grana: die
henne scharret den Mist Vnd sucht körnlein: ko-
kúsh praska ta gnoj, inu yszhe sárniza:

praskati (x)

Jucken, krazen. ꝑe ríbatí, fígatí, zhefsátí, prá-
skatí. fricare, infricare, ꝑcabere, ꝑcalpere.

praskati se

Perfrico, durchreiben, sehr jucken. poríbati,
se možnù práskati, zhefsáti, respráskati.

praskati se

Scabo,

scaput scabere. den Kopf kratzen. se po
glávi práskati, zhepsáti.

HIPOLIT: Dict. I, 587

praskati
praskan

Rafus, geschabt, gekrazt. stérgan, obrýt,
práskan, dérfan, ostríshen.

praskavec
i

schaber, krazer. ſtergázh, dersázh, ſtergázhar,
ſtergáviz, práskar, praskáviz. Raſor.

praskaver
i

Rafor, schaber, kräzer, oder beschroter. Item
seitenspieler. stergàzh, derfáviz, práskaviz,
ali bríviz. túdi ygráviz na strúne.

praskaver
i

Alipilus, der einen vater der iehseru ehert, Prask
maxer. Materu eruga pod pãrdiho brije,
praskarituik, ali ritui praskãvix:
tudi dlare pod pãrdiho.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 26

prasketanje

Sonitus,
sonitus spinarum ardentium. tróčajne
prasketajne.

Sp. : Semonego bendilo m'.

HIPOLIT: Dict. I, 613